

*Repubblica Italiana*  
*Regione Trentino-Alto Adige*

**MOZIONE**

**RIABILITAZIONE DELLA FIGURA E  
DELLA PERSONA DI CLARA  
MARCHETTO**

Clara Marchetto nacque nel 1911 a Pieve Tesino. Diplomatasi insegnante elementare, sposò Giusto Gubitta (nato nel 1905 a San Stino di Livenza, in Veneto) con il quale si era trasferita a Genova.

Prese parte attiva alla lotta antifascista in Liguria, insieme a suo marito.

Essendo in collegamento con alcuni antifascisti rifugiati in Francia, venne arrestata l'8 maggio 1940 con l'accusa di antifascismo, propaganda contro la guerra e collaborazione con elementi sovversivi stranieri.

Messa in libertà nel 1944 dagli Alleati, tornò dopo la guerra in Trentino e fu esponente, per la zona del Tesino, dell'ASAR (Associazione Studi Autonomistici Regionali).

**BESCHLUSSANTRAG**

**REHABILITIERUNG VON CLARA  
MARCHETTO ALS PERSÖNLICHKEIT  
UND MENSCH**

Clara Marchetto wurde 1911 in Pieve Tesino geboren. Sie erlangte das Diplom einer Grundschullehrerin und heiratete Giusto Gubitta (geboren im Jahr 1905 in San Stino di Livenza, im Veneto), mit dem sie nach Genua zog.

In Ligurien nahm sie zusammen mit ihrem Mann aktiv am Aufstand gegen den Faschismus teil.

Da sie Kontakt zu einigen nach Frankreich geflüchteten Antifaschisten unterhielt, wurde sie am 8. Mai 1940 verhaftet und des Antifaschismus, der Propaganda gegen den Krieg und der Zusammenarbeit mit ausländischen umstürzlerischen Kräften beschuldigt.

Nachdem sie im Jahr 1944 von den Alliierten frei gelassen wurde, kehrte sie nach dem Krieg ins Trentino zurück und vertrat das Gebiet Tesino in der Vereinigung ASAR (Associazione Studi Autonomistici Regionali).

Dopo la fine del movimento aderì al Partito Popolare Trentino Tirolese (PPTT) e fu eletta alle prime elezioni del Consiglio regionale, nel novembre del 1948.

Venne quindi fatta oggetto, prima e dopo la sua elezione, di una violenta campagna a mezzo stampa, in relazione al periodo in cui era stata arrestata per spionaggio durante l'epoca fascista.

In questa operazione si distinse Flaminio Piccoli - astro nascente della Democrazia Cristiana locale - attraverso la rivista "Panorami", tanto che la Marchetto espose denuncia contro il direttore della testata per diffamazione.

L'11 gennaio 1949 si tenne la prima e unica udienza del processo di diffamazione Marchetto - Piccoli.

Tuttavia il 1° febbraio la Marchetto fu arrestata perché si riteneva che nel 1944 fosse stata messa in libertà

Nach dem Ende der Bewegung trat sie dem PPTT, dem Partito Popolare Trentino Tirolese, bei und wurde bei den ersten Regionalratswahlen im November 1948 in den Regionalrat gewählt.

Vor und nach ihrer Wahl wurde gegen sie eine Medienhetze im Zusammenhang mit der faschistischen Ära, in der sie wegen Spionage verhaftet worden war, veranstaltet.

Im Rahmen dieser Hetze tat sich Flaminio Piccoli - aufgehender Stern der lokalen Democrazia Cristiana - in der Zeitschrift „Panorami“ hervor, und zwar dergestalt, dass Frau Marchetto gegen den Direktor der Zeitschrift Klage wegen Verleumdung einreichte.

Am 11. Jänner 1949 fand die erste und auch einzige Gerichtsverhandlung in der Verleumdungsklage Marchetto-Piccoli statt.

Trotzdem wurde Frau Marchetto am 1. Februar verhaftet, da man der Ansicht war, dass sie im Jahre 1944

illegalmente dagli Alleati dal penitenziario di Perugia, nel quale fu di fatto ricondotta.

Nell'autunno dello stesso anno le venne concessa la libertà provvisoria.

Ne conseguì uno stravolgimento della sua esistenza per tutto il resto della sua vita, al punto tale che dovette trascorrere molti anni anche all'estero, lontano dal suo Trentino.

Clara Marchetto, legittimamente eletta dal popolo trentino nelle prime consultazioni regionali del novembre 1948 nella lista del PPTT (Partito Popolare Trentino Tirolese), vide quindi negato il diritto di ricoprire il suo incarico in Consiglio regionale, fu messa in carcere e al suo posto fu posizionato il primo dei non eletti nel suo partito.

Ora, ci chiediamo: come è possibile che sia accaduto questo?

Sulla base di quali motivazioni intervenne allora la Magistratura?

von den Alliierten zu Unrecht aus dem Gefängnis von Perugia entlassen worden war, in das sie wieder gebracht wurde.

Im Herbst desselben Jahres wurde ihr die provisorische Freiheit zuerkannt.

Diese Vorkommnisse haben ihr ganzes Leben geprägt und gezeichnet, wobei sie auch gezwungen war, viele Jahre im Ausland und weit weg von ihrem Trentino zu verbringen.

Clara Marchetto, die bei den ersten Regionalratswahlen des Jahres 1948 rechtmäßig vom Trentiner Volk auf der Liste des PPTT (Partito Popolare Trentino Tirolese) gewählt worden ist, wurde das Recht verwehrt, ihren Auftrag im Regionalrat auszuführen, sie wurde ins Gefängnis gesteckt und an ihrer Stelle wurde der erste der Nicht-Gewählten ihrer Partei in den Regionalrat entsandt.

Es stellt sich nun die Frage: Wie hatte all dies passieren können?

Aufgrund welcher Beweggründe ist die Justiz damals tätig geworden?

Com'è possibile - caso probabilmente unico nella storia dell'Italia uscita dalla dittatura - che in Trentino-Alto Adige una antifascista sia stata perseguitata proprio per essere stata antifascista, mentre nel resto del Paese gli antifascisti venivano giustamente riconosciuti e lodati per il loro contributo alla causa contro l'oppressore, giungendo al punto tale da impedirle di svolgere l'incarico affidatole dal popolo trentino in Consiglio regionale e addirittura rimettendola in carcere, rovinandole completamente l'esistenza e di fatto estromettendola per il resto della sua vita dal territorio del Trentino-Alto Adige, in una sorta di "confino" politico cui di fatto fu destinata?

Benché siano passati tanti anni da quei fatti non viene meno oggi la necessità di adoperarsi, con tutti i dovuti approfondimenti e attraverso tutti gli strumenti che la ricerca storica

Wie ist es möglich - wahrscheinlich ist dieser Fall in der italienischen Geschichte der Ära nach dem Faschismus einzigartig -, dass in Trentino-Südtirol eine Antifaschistin gerade aufgrund ihrer antifaschistischen Gesinnung verfolgt worden ist, während im restlichen Land die Antifaschisten zu Recht wegen ihres Beitrags gegen den Unterdrücker gewürdigt und gelobt worden sind. Genannte Verfolgung war dergestalt, dass Frau Marchetto daran gehindert wurde, dem ihr vom Trentiner Volk übertragenen Auftrag im Regionalrat nachzukommen, weit mehr noch, sie wurde sogar erneut ins Gefängnis gesteckt, wodurch ihre Existenz komplett ruiniert und sie de facto für den Rest ihres Lebens aus Trentino-Südtirol verbannt und zu einer Art politischen „Ausgrenzung“ gezwungen wurde.

Wenngleich diese Geschehnisse viele Jahre zurückliegen, besteht dennoch die Notwendigkeit einzuschreiten und die gebotenen Untersuchungen unter Zuhilfenahme

consente, affinché si giunga all'accertamento di una verità che in questo momento pare tutt'altro che scontata, data l'evidente incongruenza dei fatti e la sincera difficoltà di comprendere razionalmente le motivazioni dell'intera vicenda. Se si riveleranno dunque fondati i gravissimi sospetti di macchinazioni politico-giudiziarie messe in atto all'epoca contro questa persona, finalizzati alla sua estromissione dal Consiglio regionale, come peraltro gli scriventi si permettono di presumere allo stato attuale delle prime informazioni in loro possesso, si dovranno quindi individuare tutte le strade necessarie per addivenire ad una doverosa riabilitazione politica della figura di Clara Marchetto, come Consigliera regionale e come persona.

sämtlicher, der historischen Forschung zur Verfügung stehenden Mittel in Angriff zu nehmen, auf dass die Wahrheit ans Tageslicht kommt, da diese derzeit angesichts der offensichtlichen Ungereimtheiten im Zusammenhang mit den Tatsachen und der Schwierigkeit, die Beweggründe der gesamten Ereignisse zu verstehen, alles andere als gegeben zu sein scheint. Sollte sich der schwere Verdacht von politisch-rechtlichen Machenschaften, die damals in die Tat umgesetzt worden sind, um genannte Person aus dem Regionalrat zu vertreiben, erhärten, den sich die Unterfertigten ausgehend von den ersten, sich in ihrem Besitz befindlichen Informationen zu hegen erlauben, müssen alle notwendigen Schritte gesetzt werden, um Frau Clara Marchetto sowohl in ihrer Eigenschaft als Regionalratsabgeordnete als auch als Mensch gebührend zu rehabilitieren.

Ciò premesso,

**il Consiglio della Regione  
autonoma Trentino-Alto Adige**

nella seduta del 16 maggio 2012;

a maggioranza di voti legalmente  
espressi

**impegna la Giunta regionale**

1. a promuovere un'ampia e approfondita ricerca storica della figura di Clara Marchetto.

All dies vorausgeschickt,

**verpflichtet  
der Regionalrat der Autonomen  
Region Trentino-Südtirol**

in der Sitzung vom 16. Mai 2012,

mit mehrheitlich rechtsgültig  
abgegebenen Stimmen,

**den Regionalausschuss,**

1. eine umfassende geschichtliche Studie über die Person Clara Marchetto durchzuführen.

LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN  
DEL CONSIGLIO REGIONALE/DES REGIONALRATES

- Rosa Zelger Thaler -

